

## LIJE'E SAN PABLO LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOĽTSI ŁAMATS' GALACIA

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Iya' laif'as xanuc' a'i całfaqui iłta'a laipenic'. A'i iłniya calumme'e. Małe laipenic' lapi'ipa Jesucristo y ŁanDios cał'Ailli'. Iłque ŁanDios imaf'i'ınapa Jesús, ipa'anapa pe lomana' limanapola'. <sup>2</sup> Iya' jouc'a lapimaye nałmana' fa'a ałnonilhuo'. Linił'elhuo' imanc' unc'ałpimaye nolafot'łepołtsi ni petsi łamats' Galacia. Imanc' ŁanDios efot'łepołhuo'. <sup>3</sup> Iłniya, ŁanDios cał'Ailli' y łalPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' lołpicuejma'. <sup>4</sup> Iłque Jesús icupoxi tima'ante. I'najtsepa lał'epa quixcay. Tołta'a luntı'eponga'. Aimi'iya malulijyaconga' lixcay lopa'a li'a łamats'. Iłe li'epa Jesús ma lixpıc'epa ŁanDios, iłque ał'Ailli'.

<sup>5</sup> ¡Lojauhuamlaicoya quitine timetsaiconłe anDios! Amén. Tołta'a ti'ıła'.

<sup>6</sup> Iłe lo'ipolhuo' atspaic'epa. Afule cacuec'e. Imanc' ma quite' tolihuejyi Lataiqui' loya'apa iłe al c'a loxpıc'epa ŁanDios. Ołsingufco'me Cristo litoc'ipolhuo', ŁanDios ijoc'ipolhuo'. Itsiya tołpo'noyi ŁanDios, aimołejmaleyi. Tolapejyi ocuena cataiqui'. <sup>7</sup> Iłe lolihuejpa itsiya tecui'inni: “Ocuena cataiqui' lonłı'eyacolhuo'”. A'ij linca iłe lecui'impa. Iłe ituca' cataiqui'. Aimi'iya muntı'eyacolhuo'. Iłne noya'apá iłe “ocuena cataiqui'” ma le'a iłpic'a tepi'itsolhuo' quixhuejma'. Tipai'iyi

Lataiqui', ñe ma Lataiqui' Cristo. <sup>8</sup> Illanc' joupa lu'ipolhuo' Lataiqui'. Ja'ni lu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui', a'i to lijoupa lalu'ipolhuo', iya' cacua: "Lacani'etsonga' ÑanDios". Tama apaluc quema'a lu'itsolhuo' toña'a, ma' anuli cacua: "Tecani'etsi ÑanDios". <sup>9</sup> Illanc' li'ipa lu'ipolhuo' toña'a. Itsiya camiconalhuo'. Imanc' joupa olapenufpá mañe Lataiqui'. Ja'ni cua naitsi tu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui': Tecaniña' nulemma.

<sup>10</sup> Imanc', ¿te coñcuayacu? ¿Te cahuela' lan xanuc' limetsaicoña' ca'ay lipenic' ÑanDios? O ¿te cahuy limetsaicoña' toña'a ÑanDios? ¿Te cahuy latenñocoyacola' lan xanuc'? Cacua: Ja'ni cahuy tetenñocotsola' lan xanuc', coña' aica'eya lipenic' Cristo.

<sup>11</sup> Unc'aipimaye, ñe Lataiqui' lainuya'apa jilpe, a'i quitaiqui' lan xanuc'. Ma toña'a oñsina'. Itsiya cu'iconalhuo'. <sup>12</sup> Ñe lataiqui' aicalu'ic' cal xans. Ni aicañmuc'inno. Mañque Jesucristo imujpoxi, alu'ipa.

<sup>13</sup> Imanc' oñcuejpá te ts'i'ic' li'ipa lai'ejma' ma cainihuequi li'ejma' laif'as xanuc' judío. Jilne litiné juaiconapa catel'mila' lapimaye ñefot'ñepola' ÑanDios. Cacua: Tijoutsola' nulemma.

<sup>14</sup> Iya' culiquila' axpela' ñe laif'as xanuc' judío nomana' ñniya litiné, xonca nihuejcopa lataiqui' lañmuc'iponga'. Ñe ñinca tihuejyi to mi'eyi lañtatahueló. Iya' xonca nihuejcopa to mi'eyi lañtatahueló.

<sup>15</sup> Ñinca, ma capa'a licu'u cai'máma', ÑanDios a'ñhujf'epa. Lijou'ma, tama a'ijc'a laif'epa, añpaxnepa, añjoc'ipa. <sup>16</sup> ÑanDios joupa ixina' litine mañmuc'iya te ts'i'ic' ñi'Hua. Ti'ña' caixina' te ts'i'ic'

lipicuejma' itque, cuya'atsi Litaiqui' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Ixhuaitsi ite litine, ałmuc'ipa li'Hua. Lijoupa aicaipalaic'ola' lan xanuc'. A'ij naitsi cainicuis'epa. Joupa aixina' laif'eya. <sup>17</sup> Aicai'huac' liłya' Jerusalén pe lomana' lapimaye, ite ate'a i'ipola' apóstole. Ai'huapa łamats' Arabia. Lijou'ma aipainanni, aicuaiyoconsi liłya' Damasco.

<sup>18</sup> Lixhuaitsi afane' camats' aif'aj'ma liłya' Jerusalén, cahuejnta Pedro. Aixintsi. Imbamaj maque' quitine ałmajntsa anuli. <sup>19</sup> Locuenaye lan apóstole aicaixim'mola'. Aiximpa ma le'a Jacobo, itque lipima łatPoujna. <sup>20</sup> Ite lainini'epolhuo' ma' al linca. Aicafellaique. Tołta'a ixina' ŁanDios.

<sup>21</sup> Lijou'ma ai'hua'ma łamats' Siria, jouc'a łamats' Cilicia. <sup>22</sup> Jiłpe łamats' Judea lapimaye łefot'łepola' ŁanDios, ite łepenufpola' Cristo, aicalimetsaijma. <sup>23</sup> Ma le'a icuej'me ałnescopa iya'. Tuya'anni: “Itque Pablo li'ipa lihuetsouginga', ałtel'minga', ipic'a tejac'la' nulemma Lataiqui', ite lataiqui' loya'apa: Toł'huaiyijnle Jesucristo. Itsiya małque Pablo tuya'e' Lataiqui'.”

<sup>24</sup> Ite li'nujuaitsa lał'ipa iya', ix'najtsi'i'me ŁanDios. Iximpá acueca' lo'epa itque.

## 2

<sup>1</sup> Lixhuaitsi imbamaj malpu' camats' aitsehuona'ma Jerusalén. Ałepá iya', Bernabé y Tito, itque ałtoc'iponga'. <sup>2</sup> Nij naitsi xans nałcuxe'epa. Ma ŁanDios ałmipa: “To'huala'”. Tołta'a aitsecohuona'ma. Jiłpiya Jerusalén aixinhua'mola' lapimaye naimetsaicompola' xonca lan tsila'. Nu'i'mola' te ts'i'ic' Lataiqui' laifnuya'apa pe lomana' lan xanuc' a'ij judío,

ihne pe aimimetsaicoyi ÑanDios. Cacua: Lan tsila' lapimaye limetsaicoña' iya', jouc'a timetsaicoñe laifnuya'apa. Ja'ni a'i locuenaye lapimaye aga tixim'me to ninaitsi cataiqui' iñe laifnuya'apa, tetets'i'me. Tijouña' aimipammaiya laipenic'.

<sup>3-4</sup> Ñinca jilpe Jerusalén imajm'me hualca pe no'e'epoñsi capimaye. Ihne itsuflaipá a-ch'ixc'a. Ma le'a tehueyi te co'ya mixinyacu te ts'i'ic' lañejma'. Illanc' jounpa añsinyoñsi luhualquem'monga'. Aimañcuxeconayacongá' lataiqui' loya'apa: “Toñ'etsoñsi circuncidar, tijouña' tepenuf'molhuo' ÑanDios”. Ihne pe nalahue'ecoponga', ihpic'a añcuxe'etsonga' lihuejconañe iñe lataiqui'. Ihpic'a ti'eñe circuncidar lañejmale Tito, iñque agriego. Illanc' añcuayi: “A'i. Toñe tipanenni.” <sup>5</sup> Aicalapenufela' lilitaiqui'. Aicalihuejcola' ihniya ni toña'a. <sup>6</sup> Lan tsila' lapimaye nomana' Jerusalén ailopa'a cañmipa. (Ñinca, tama atsila' xanuc' aicaixina' caxpaiqui'. ÑanDios añsinninga' ma' anuli.) Cacua: Ihniya lan tsila' lapimaye nij tintsi cañmic'. <sup>7</sup> Limetsaicopa. Ixim'me ma ÑanDios alapi'ipa laipenic', ma to lepi'ipa Pedro lipenic'. Iya' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío cuya'e' Lataiqui' loya'apa iñe al c'a lixpicepa ÑanDios. Cu'ila' lan xanuc' pe aqui'eyoñsi circuncidar. Pedro tu'ila' lañ'as judío, ihne petsi jounpa i'epoñsi circuncidar. <sup>8</sup> ÑanDios epi'ipa Pedro limane, ummepa tu'itsola' lan xanuc' judío. Jouc'a alapi'ipa iya' laimane, lummepa cu'itsola' lan xanuc' pe a'ij judío. Toña'a ma' anuli ninc'apóstole.

<sup>9</sup> Jacobo, Pedro y Juan ixim'me toña'a lañpaxnepa

ŁanDios, ałsimpa nin'apóstol, ał'not'le'eponga' al c'a calmane iya'y Bernabé. Ine lam fantsi ti'onłcospola' to limule' caitał, acueca' titoc'innila' lapimaye, ine lefot'lepola' ŁanDios jilpe liya' Jerusalén. Małniya ałmiponga': "Ne', imanc' tolu'iyaleta pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Illanc' lu'i'mola' lał'as xanuc' judío, ine joupa i'epołtsi circuncidar." <sup>10</sup> Ma le'a ałmiponga', ałsc'ai'iponga': "Toł'nujuaitsola' lan cuanuc'la, ine pe ailopa'a quił'hueca". Iya' linca ma tołta'a lai'ejma'. Tixoqui neta catoc'ila' iłniya.

<sup>11</sup> Lijou'ma, małmana' liya' Antioquía Pedro it-sehuo'ma jilpe. Iłniya łitiné iya' aitale'ma Pedro. Nu'i'ma lijunac'. Linca tipa'a lijunac'. <sup>12</sup> Ma' a'i miłmana' lił'as xanuc' judío, ine lommeyacola' Jacobo, Pedro titetsoyi anuli lapimaye pe a'ij judío. Licuaitsa lummepola' Jacobo, Pedro enaj'moxi pe lapimaye a'ij judío. Aits'itetsocona'me. Ticua: "Ine lan judío ticuayi: Aimi'iya małtetsoyacu anuli pe aiqUIL'eyołtsi circuncidar. ¿Te ałpalaico'ma iya' ja'ni ałtetsołe anuli?" <sup>13</sup> Pedro ixina' te ts'i'ic' Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixplic'epa ŁanDios. Ma le'a i'epoxi to aiqUixina'. Ma' anuli i'epołtsi locue-naye capimaye judío nomana' jilpe. Bernabé jouc'a. Liximpola' lił'ejma' icupoxi tilecołe, ihue-jpola' iłniya.

<sup>14</sup> Iya' aiximpola' aimihuejyi al łijca Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixplic'epa ŁanDios. A'i tołta'a Lataiqui'. Petsi lalafot'leyopołtsi aipalaic'opa Pedro, cami: "Ima' tama unjudío aimihuequi lił'ejma' loł'as judío, xonca taihuequi to lapimaye a'i judío. Itsiya, ¿te cofcuxe'ecopola' ine pe a'ij judío? ¿Te comuc'ico'mola' tihuejle lił'ejma' lun

judío?

<sup>15</sup> 'Illanc' ninc'ijudío tofe lałmajnlita. Linca aicalihuequi al xujc'a to ihne pe a'ij judío. Ihne pe aimimetsaicoyi ŁanDios aimihuejyi locuxepa.

<sup>16</sup> Illanc' tama lihuejyi locuxepa ŁanDios, iŧe liniŧijmpa Moisés, ałsina' a'i tołta'a malapenufyaconga' ŁanDios. Lapenuftonga' ja'ni ał'huaiyijnle Jesucristo. Tołiya illanc', tama ninc'ijudío, jouc'a ał'huaiyijmpá Jesucristo. Itsiya ałsina' ŁanDios lapenufinga', ałsinninga' to ailopa'a całjunac'. Aimałnesconayacu: Iya' quihuequi locuxepa ŁanDios, tijoułta' ałsim'ma to ailopa'a caijunac'. A'i. Tama lihuejyi locuxepa, ŁanDios aimaałsinyacu tołta'a, ni illanc' ni locuenaye lan xanuc'.

<sup>17</sup> Mał'huaiyijnnyi Jesucristo limetsaicoyołtsi ma' anuli to ihniya petsi aimihuejyi locuxepa ŁanDios. Limetsaicoyołtsi a'ijc'a lałpicuejma'. Tijoułta', ¿te całnesyacu? ¿Te Cristo ałmints'eponga' tołta'a lałpicuejma'? A'i. Aimi'iya małnesyacu iłta'a. Li'ipa joupá a'ijc'a lałpicuejma', ma' aicałsina'. <sup>18</sup> Iya' joupá aiximpa aimi'iya calanc'eyacoxi laipicuejma'. Aimi'iya canesconaya: Canant'li'ma liniłpa Moisés, tijoułta' ŁanDios ałsim'ma to ailopa'a caijunac', lapenufta. Itsiya ja'ni capi'ixoxi laipicuejma', ja'ni capangocona'ma quihuejcona'ma to li'ipa, ma le'a camuj'moxi aicainenant'li iŧe liniłpa Moisés. <sup>19</sup> Li'ipa cołta' canant'li'ma jahuyay lataiqui' liniłpa Moisés. Lijou'ma aiximpa aimi'iya canant'liya. Małe lataiqui' lacani'epa, ałma'apa. Itsiya linca aimaf'i, ŁanDios lapi'ipa al ts'e laipitine. <sup>20</sup> Caxinyoxi joupá lapałts'ingimpa lancruz. Iya' y Cristo lapałts'ingimponga' jilpe. Laifnuyaicopa

a'i to li'ipa. Itsiya tipa'a al ts'e laipitine ile lipitine Cristo. Ca'huaiyinge hi'Hua LanDios. Itque al'nujuaispa, icupoxi tima'ante, i'najtsepa laijunac'.  
 21 LanDios joupa alpaxnepa to'ta'a. Aicatets'iya ile al ts'e laipitine lalapi'ipa. Aicapo'noya anuli liju'. Ja'ni co'la' ti'i'ma lanant'hi'me nulemma linilpa Moisés, ja'ni co'la' to'ta'a ti'i'ma ac'a la'picuejma', ¿te quicucopoxi Cristo? Co'la' aiqicu'moxi.”

### 3

1 Imanc' unc'aipimaye no'mana' lamats' Galacia, ¿te qui'ipolhuo'? Tonl'eyi to ailopa'a co'picuejma'. Lu'ila', ¿naitsi nimints'epolhuo' lo'picuejma'? ¿Naitsi lifel'mipolhuo'? Iniya litiné lo'quimf'epa Lataiqui', mu'innilhuo' li'ipa Cristo, tocomma to imanc' o'simpá itque lepats'ingimpa jilpe lancruz.

2 Quicuis'e'molhuo' ma le'a anuli lataiqui', lu'ila': Litine lolapenufpa cal Espíritu Santo, ¿te ts'i'ic' conl'epa molapenuf'me cal Espíritu Santo? ¿Te ja'ni o'l'huaiyimpá Lataiqui', ile lu'impolhuo'? O ¿te olihuejpa locuxepa Moisés? 3 Lo'pangopa lolihuejpa o'l'huaiyimpá cal Espíritu. Itsiya, ¿te co'l'huaiyincopo'tsi co'tuca' lonl'epa? ¿Te co'nescopa: “To'ta'a ti'i'ma ixhueya la'picuejma', lapenuftonga' LanDios”? ¿Te qui'icopolhuo' ma to'ta'a to lamac'ta?

4 Imanc' lolapenufpa Lataiqui' acueca' o'telcopá. Itsiya, ¿te quipenic' ita'a li'ipolhuo'? Ja'ni tolihuej'me ocuena cataiqui', co'la' aico'telco'me to'ta'a.

5 LanDios lepi'ipolhuo' hi'Espíritu o i'epa al cueca' pe lo'mana', ¿te conl'epa imanc'? ¿Te tonlihuejcoyi locuxepa Moisés? O ¿to'l'huaiyijn'yi Lataiqui' lu'impolhuo'? 6 Linca o'l'huaiyijm'me Lataiqui' lu'impolhuo'. To'l'nujuaitsa li'ipa Abraham. “Itque

i'huaiyijmpa ËanDios limipa. Toŧta'a ËanDios ix-  
impa ac'a xans, to ailopa'a quijunac'."

<sup>7</sup> Toŧta'a oŧsina' naitsi iŧne limetsaicopola' ËanDios  
to ixanuc' Abraham, naitsi iŧne lepenufpola'.  
Imetsaicopola' ma le'a iŧniya lo'huaiyijmpa to  
li'huaiyijmpa Abraham. <sup>8</sup> ËanDios joupá ixina'  
lo'iya. Ixina' tepenuf'mola' lan xanuc' a'ij judío.  
Tepenuf'mola' iŧne lan xanuc' no'huaiyijmpá.  
Tixim'mola' to ailopa'a quiŧjunac'. Toŧiya ma  
mehue'e' mi'iya toŧta'a, ËanDios u'ipa Abraham  
iŧe al c'a lo'iya. Jiŧpe al Paxi Liniŧingiya tuya'e'  
limipa Abraham. Timi:

Lan xanuc' nomana' jahuay lan nación, ja'ni  
li'ejma' ti'onŧcospa to lo'ejma' ima',

caxim'mola' to loxanuc', capaxne'mola' jouc'a.

<sup>9</sup> Toŧiya aŧsinyi naitsi iŧne nopaxneyacola' ËanDios to  
lipaxnepa Abraham. Abraham i'huaiyijmpa lim-  
ipa ËanDios, ipaxnepa. Jouc'a iŧniya no'huaiyijmpá  
tipaxne'mola' toŧta'a.

<sup>10</sup> Ituca' lo'iyacola' iŧne petsi nonespá: "Qui-  
huejma lataiqui' locuxepa Moisés, toŧiya ËanDios  
aŧsim'ma ninc'a xans, lapenuf'ma". Iŧniya joupá  
ejac'pola'. Toŧta'a tuya'e' al Paxi Liniŧingiya ticua:

Ticuicomma tihuejcole jahuay lataiqui' liniŧpa jiŧpe  
lije'e Moisés,

ni anuli aimehue'e'ma tenant'ŧiŧe.

Naitsi iŧque aimi'ay toŧta'a, tecani'em'me.

<sup>11</sup> Acujmaica aŧsinyi, tama lihuejcoyi locuxepa  
Moisés, a'i toŧta'a ËanDios maŧsinyaconga' to ailopa'a  
caŧjunac'. Toŧiya tuya'e' al Paxi Liniŧingiya, ticua:

Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine,

ËanDios iximpa to ailopa'a quijunac', tepenufi.



<sup>12</sup> Litaiqui' locuxepa Moisés aimuya'e: “Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine”. Xonca ticua: “Ihe no'epá locuxe'epola', ihniya linca tulijta lihpitine”. <sup>13</sup> Ihe lałcuxe'eponga' aicalanant'hi. Tołta'a lulijpá lalacani'eyacongá'. Linca aimalacani'eyacongá'. Cristo i'najtsepa lałjunac'. Małque Cristo ecani'empa litine lepalt'singimpá lancruz. Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua: “Cal xans lojunginyacu anuli al 'ec, tecani'em'me”.

<sup>14</sup> Cristo epi'impá lałjunac', ecani'empa. Tołta'a jahuay illanc', ja'ni ninc'ijudío o ja'ni a'i, ti'i'ma lapenuf'me lałpaxneconyacongá'. Ihe linescopa LanDios mipalaic'o Abraham. Jouc'a jahuay ma' anuli petsi na'huaiyijmpá lapi'inga' cal Espiritu Santo. Tołta'a joupa icupa cataiqui' lapi'itsonga'.

<sup>15</sup> Cunc'aipimaye, itsiya ca'onhico'mola' lan xanuc' li'ejma'. Ihe ja'ni joupa icupá cataiqui', tama ma le'a axanuc', ihe lataiqui' tihuejco'me, tenant'hi'me. Aimi'iya mipo'noyacu iju'. Aimi'iya metonc'iyacu ocuena cataiqui'. <sup>16</sup> LanDios mipalaic'o Abraham icupa cataiqui'. Ihe lataiqui' tepenuf'me ilque Abraham y lihuenta locuaicoya. Al Paxi Linilingiya aiminescola' axpela' lihuentila'. Tinescojma ma le'a anuli. Mipalaic'o Abraham timi: “Ima' hihuenthuo'...", jilpe tipalajma Cristo. <sup>17</sup> Linca, lixhuaitsi amalpuj maxnu nuxans quimbama' camats' quipalaic'o Abraham, LanDios u'i'ma Moisés litaiqui' locuxepa. Iya' cacua: Tama tołta'a li'ipa, lataiqui' linilpa Moisés aimi'iya mulijya locuena lataiqui'. Ihe litaiqui' LanDios licupa, limipa Abraham, lataiqui' lepi'ipa Abraham aimipaiya. <sup>18</sup> Linca, ja'ni ahesle:

“Lanant'li'me locuxepa Moisés, tijoula' LanDios lapi'itonga' cal'huexi”, iŕe lañesyacu ocuena cataiqui', a'i litaiqui' licupa LanDios, iŕe limipa Abraham. LanDios mipalaic'o Abraham aikuimic': “Tanant'liŕa' laifcuxe'epo', tijoula' capi'i'mo' co'huexi”. Ticua: “Joupa aicupa cataiqui', capi'i'mo' co'huexi”.

<sup>19</sup> Tijoula', LanDios ja'ni joupa toŕta'a icupa cataiqui', epi'ipa Abraham, ¿te comicopa Moisés locuxepa? LanDios ipic'a ti'liŕa' quilsina' lan xanuc' te ts'lic' lo'epa, ja'ni tetentcocojma LanDios o aimetenŕma. Toŕiya ipalaic'oconapa Moisés, u'ipa ocuena cataiqui', iŕe locuxe'epola' lan xanuc'. U'ipola' te lo'eyacu. Mi'huaicoyi ticuaiyunni lihuenŕe, maŕque Cristo, ma iŕe lataiqui' tihuejco'me.

Maŕe lataiqui' locuxepa LanDios lapaluc' quema'a uya'apá. Moisés u'icona'mola' lan xanuc'. Fa'a li'a ŕamats' Moisés i'e'ma canic' to epaluc. Epenuf'ma litaiqui' LanDios, u'icona'mola' lan xanuc'. <sup>20</sup> A'i toŕta'a li'epa LanDios litine licupa cataiqui' lepi'ipa Abraham. Jiŕpe litine aicummaic' quepaluc. Maŕque LanDios, iŕque quituca', icupa cataiqui', epi'ipa Abraham.

<sup>21</sup> Itsiya, ¿te cañesyacu? Lataiqui' locuxepa LanDios jouc'a lataiqui' licupa, iŕe lepi'ipa Abraham, ¿te ja'ni tifuli'iyotŕsi jiŕna'a ŕataiqui'? ¡Aimañes'me toŕta'a! Lataiqui' locuxepa LanDios aimi'iya mepi'iyacola' lan xanuc' liŕpitine aimijouya. Ja'ni coŕta' tihuejconŕe jahuay locuxepa LanDios, iŕque tixim'mola' to ailopa'a quiŕjunac', tepenufna'mola'. Aimi'iya mihuejyacu toŕta'a.

<sup>22</sup> Toŕiya al Paxi Lininŕgiya tuya'e' jahuay anuli

i'epá a'ijc'a. Tocomma itats'ila', ih'huaijma tecanitsola' nulemma. Aimi'iya munhu'eyacołtsi. Tołta'a ma le'a pe no'huaiyijmpá Jesucristo tepi'im'mola' qui'huexi, ma to loya'apa lataiqui' licupa LanDios.

<sup>23</sup> Ai'a ticuaihuo Jesucristo fa'a li'a łamats', ihe litaiqui' LanDios locuxepa Moisés ti'hua ałcuxeconga'. Tocomma ałtats'eninga'. Ał'huaicopá LanDios ałmuc'itsonga' naitsi iłque Cał'huaiyijnyacu.

<sup>24</sup> Itsiya ałsina' te ts'i'ic' lipenic' lataiqui' locuxepa Moisés. Ihe lataiqui' ti'onłcospa to no'epola' cuenna la'uhuy. Ticuxela' al c'a. Li'ipa, tołta'a lałcuxeponga' litaiqui' LanDios locuxepa. Ał'eponga' cuenna ma cał'huaijma ticuaiyunni Cristo, ał'huaiyijnle, ałsintsonga' LanDios to ailopa'a całjunac', lapenułtsonga'. Ticuaitsi iłque ał'huaiyijnle. <sup>25</sup> Itsiya łınca ał'huaiyijmpá Jesucristo. Ailopa'a cocuena nał'eponga' cuenna. Aimał'onłcosponga' to la'uhuy. <sup>26</sup> Petsi nał'huaiyijmpá Jesucristo illanc' inaxque' cał'Ailli' LanDios joupa ałsilojponga'.

<sup>27</sup> Jahuay imanc' petsi joupa epo'icompohuo', ma' i'ipohuo' anuli Cristo. Jiłpe łitine, ihe lafane lołpijahua' ołpo'nonapá anuli liju', ołtatscopá Cristo. <sup>28</sup> Tołiya aimolatets'i'mołtsi. Aimołnes'me: "Iya' ninjudío, ima' ungriego". Ni mołnes'me: "Iya' ninmozo, ima' mapoujna". Ni: "Iya' ninxans, ima' ma le'a maca'no". Tołta'a aimi'iya. Joupa i'ipohuo' anuli. Epenufpohuo' iłque Cristo.

<sup>29</sup> Ja'ni Cristo epenufpohuo' imanc' inaxque' Abraham. Tepi'im'molhuo' col'huexi. Tołta'a

linescopa lataiqui' licupa ŁanDios, iŕe limipa Abraham.

## 4

<sup>1</sup> Iya' cacua: Łahuac'hua ai'a titoj'ma aimepi'inyacu hi'huexi. Tama ticuxe'ma jahuary li'hueca qui'ailli', łahuac'hua ai'a titoj'ma ti'onłcospa to łajmozo. <sup>2</sup> Timana' no'epá cuenna łahuac'hua. Ihe ticuxe'me łahuac'hua, jouc'a ticuxe'me hi'huexi. Tołta'a loyaicoya ma mi'huaijma ticuaiyunni litine tepi'im'me quimane ticuxela', tepenuf'ma hi'huexi. Qui'ailli' joupá ixpic'epa te quitine mi'iya tołta'a.

<sup>3</sup> Ma' anuli tołta'a li'ipola' lan xanuc' ai'a ticuaihuo Cristo fa'a li'a łamats'. Ai'a ticuaihuo Cristo ŁanDios ałsimponga' to la'uhuary. Ałcuxenga', ałsc'ai'inga': “To'etsi ilta'a”, o “To'ela' iliya”. Lanant'liyi ma to mi'enni fa'a li'a łamats'.

<sup>4</sup> Liximpa ŁanDios ixhuaita al 'hora, ummepa hi'Hua, ticuaiyunni fa'a li'a łamats'. Ma to mimajnlita la'uhuary tołta'a lipajnta iłque. Anuli łaca'no' nipo'nopa. Ipajnta ajudío. Li'ailli' tihuejcoyi locuxepa ŁanDios, iłque jouc'a. <sup>5</sup> Tołta'a li'ipa ti'najcuftsolá' liłjunac' jahuary lan xanuc' naihuejpá locuxepa ŁanDios. Tijoułá' ŁanDios ti'i'ma limetsaico'monga' inaxque', lapi'i'monga' cal'huexi.

<sup>6</sup> Imanc' ma' anuli imetsaicopolhuo' inaxque'. Tołiya jilpe łolunxajma' tipa'a cal Espíritu Santo, iłque hi'Espíritu hi'Hua ŁanDios. Tołta'a ałmiyi: “Ima' mai'Ailli'”. <sup>7</sup> Ja'ni joupá omepenufpa cal Espíritu, ima' a'i cum-mozo. Ima' i'hua CanDios. Ja'ni ima' i'hua tipa'a ło'huexi łapi'iyaco'. Tołta'a lixpíc'epa, lo'epa ŁanDios.

<sup>8</sup> Li'ipa aimolimetsaicoyi ËanDios. Imanc' tolihuejyi ìhne landiosla'. Toluyalaicoyi to ìmzó ìhniya. Ìhne tama tecui'innila' "andiosla'", ailopa'a quìpitine. <sup>9</sup> Itsiya tolimetsaicoyi ËanDios. Xonca cacua: ËanDios timetsaicolhuo' imanc'. Itsiya, ¿te colpai'icopa lo'picuejma'? ¿Te col'econapoltsi to lam móz? ¿Te colfi'ecopoltsi lataiqui' locuxepolhuo'? ¿Te colanant'copa to mi'enni fa'a li'a lamats'? Jìpe ailopa'a cotoc'iyacolhuo'. Joupa o'sina' pe copa'a al C'a Cane. <sup>10</sup> Ton'eyi ocuena cane. Tolimetsaicoyi ìtiné, lam mut'lá, cal juico' jouc'a lamats'. Ton'eyi cuenna ìna'a, tolanant'hiyi. <sup>11</sup> Iya' caxhue'ma. Acueca' canic' ai'epa pe lo'mana'. Itsiya cacua: Aga ailopa'a quipammaic'.

<sup>12-13</sup> Unc'aipimaye, caxa'huelhuo', camilhuo': Imanc' to'e'etsoltsi to iya'. Iya' joupa aipai'ipa lai'ejma'. Itsiya aicainihuequi li'ejma' lan xanuc' judío. Xonca quihuequi lo'ejma' imanc'. Imanc' ailopa'a ca'e'epa. Joupa o'sina' la'ipa jìpe pe lo'mana'. Ìhe al te'a laitsehuo'ma laicuita jìpe iya' laxtafpa. To'hiya aipanemma, nu'i'molhuo' Lataiqui'. <sup>14</sup> Ìnca ìhniya ìtiné ËanDios ehuaipolhuo'. Tama laxtafpa aicalatets'i. Aical'aic' laic'. Ac'a juaiconapa alapenufpa, tocomma napaluc quema'a alummepe ËanDios. To'ta'a tolapenuf'me Jesucristo. <sup>15</sup> Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Ìhniya ìtiné tixoqui cunlata alapenuf'ma. Iya' ti'hua ca'nujuaitsilhuo' imanc' lo'ejma'. Juaiconapa alsimpa cuanuc'. Tocomma to'cuayi: "Co'la' lipa'a'mola' la'u', lapi'i'me Pablo". <sup>16</sup> Itsiya joupa o'pai'ipoltsi lo'picuejma'. A'e'e laic'. Ma le'a nu'ipolhuo' al ìnca, lijoupa a'epa laic'.

17 Linca timana' jilpe nehuepá coła' tonlejmalele anuli. Ine a'ijc'a liłpicuejma'. Ma le'a iłpic'a tena-jtsolhuo'. 18 Iłpic'a tolihuejtsola' ma iñiya. Linca ja'ni al c'a timuc'i'molhuo', iya' cacua: Ne', tolihuejtsola'. Cacua: Coła' timuc'itsolhuo' al c'a. Ti'hua timuc'iconatsolhuo' tołta'a. Coła' a'i ma le'a capa'a iya'.

19 Unc'ainaxque', acueca' aitełco'ma jilpe pe lołmana'. Ma catełma cacua: “Tepenufle ike al ts'e liłpitine”. Ma tołta'a li'ipolhuo'. Itsiya catełcocojma. Caxhuełma, cacua: “Ine laipimaye lun Galacia joupa epenufpá Cristo. Itsiya tocomma a'ij linca ike li'ipola'. Coła' ałmuc'iconłta' acuajmaica ike ałınca epenufpá iłque Cristo. Tijoułta' aicaxhuełcoconaya tołta'a.” 20 Cacua: Coła' jilpe caifpa'a. Coła' capalaic'ocona'molhuo' ituca', a'i to itsiya. Itsiya linca caxhuełma. Aimi'iya caxingufyacolhuo' lołpicuejma'.

21 Imanc' nołnespá: “Ałcuxetsonga' lataiqui' liliłpa Moisés. Ałpic'a.” Iya' quicuis'e'molhuo' imanc': ¿Te cołcueca ike lataiqui'? ¿Te ołsina' loya'apa? Tocomma aicołsina'. 22 Ike liliłpa Moisés tinescojma li'ipa Abraham. Timana' oquexi' linaxque'. Anuli ike qui'máma' acriada. Tipa'a lipoujna caca'no'. Aimicuxeyoxi' quituca'. Locuena li'hua qui'máma' apoujna, iłque ipeno Abraham. 23 Łapoujna caca'no' ma le'a ŁanDios ixpic'epa titai'ma. Iłque joupa icupa cataiqui' ti'ila' tołta'a. Locuena, iłque licriada, ŁanDios aiqiuicuc' cataiqui'. Ma le'a itaipa.

24 Ine loquexi' lacał'no' ti'onłcospola' to iłna'a loquej cataiqui' ŁanDios lipo'no' ipola' lixanuc'. Agar,

itque cal criada, ti'onłcospa to anuli ihna'a lataiquí. Ti'onłcospa to lataiqui' ËanDios lipo'no'ipola' lix-anuc', mimana' ihne jilpe hijuala Sinaí. Ihe lataiqui' liniłpa Moisés. Itque Agar tocomma to quił'máma' ihne petsi naihuejpá ihe lataiqui'. Ihne aimi'hua liłmane. Aimi'iya micuxeyacołtsi quiłtuca'. Mane ti'onłcospola' to lam mozó. <sup>25</sup> Ihe hijuala Sinaí jilpe łamats' Arabia tecui'inni “Agar”. Agar y Jerusalén, ma to mipa'a itsiya fa'a li'a łamats', ti'onłiyoltsi. Jilpe Jerusalén ts'ihpenic' aimixpic'eyi quiłtuca' lo'eyacu. Lataiqui' liniłpa Moisés tocomma to quiłpoujna. Ihe lataiqui' ticuxela' jouc'a liłxanuc'. <sup>26</sup> Liłya' Jerusalén lopa'a lema'a ituca' lo'ipa. Jilpe aimicuxe tołta'a lataiqui' liniłpa Moisés. Ihe linca alpiłya'. Tocomma to cal'máma', illanc' inaxque'.

<sup>27</sup> Joupa i'ipa ma to loya'apa Linilingiya lonescopa liłya' Jerusalén lopa'a lema'a. Tuya'e': Ima' mijuiqui' caca'no', ailopa'a co'hua, itixojla' cometa!

Ima' tama aicoxina' te ts'i'ic' mipajnta łahuac'hua, įtonac'la' acueca'!

Ima' tama toxinyoxi etets'impo', joupa eca'nicompo', ti'i'ma conaxque' xonca axpela'.

Tołta'a tolijna'ma itque łejonłiyoltsi łope'ailli'.

<sup>28</sup> Unc'aipimaye, imanc' ti'onłcospolhuo' to hi'hua Sara, itque Isaac. Licupa cataiqui' ËanDios, itque ipajnta. Lataiqui' licupa ËanDios jouc'a inescopolhuo' imanc'. Tokiya i'ipolhuo' inaxque' Abraham. Itque ol'ailli'.

<sup>29</sup> Loquexi' linaxque' Abraham aimiyejmaleyi. Anuli ihniya, cal Espíritu Santo itoc'ipola' qui'ailli' qui'máma'. Tołta'a itaipa qui'máma', ipajnta

quih'hua. Locuena a'i. Ma le'a ipajnta axans. Itque i'epa laic' lipima, ihuetsojma. Itsiya tolt'a lo'ipola' ihniya pe cal Espíritu Santo epi'ipola' al ts'e liłpitine. Liłf'as xanuc', ihne pe ailopa'a tolt'a liłpitine, ti'eyi laic'. <sup>30</sup> ¿Te co'iyá? ¿Te cocuapa al Paxi Linilingiya?

Ticua:

Taipa'atsola' locriada jouc'a hi'hua, aimapi'iyacola' lo'hueca.

Lo'hueca tapi'i'ma locuena lo'hua, itque hi'hua lapoujna.

<sup>31</sup> Unc'aipimaye, ita'a lataiqui' ahnescoponga' il-lanc'. Illanc' a'i quinaxque' itque cal criada. Almana' inaxque' lapoujna caca'no'.

## 5

<sup>1</sup> Linca, Cristo joupa luhuañnaponga', ipic'a luyalaicole tolt'a. Tohiya tołpo'nole lołpicuejma'. Aimolfi'econa'moltsi litaiqui' locuxepa Moisés. <sup>2</sup> Alcuc'eła'. Iya' ninPablo camilhuo': Ja'ni ti'e'em'molhuo' circuncidar, ja'ni tołcuayi: “Tołta'a lapenuf'monga' LanDios”, tocomma to aimol'huaiyijnyi Cristo. Itque aimitoc'iconayacolhuo'. <sup>3</sup> Camiconam'olhuo': Ihne petsi no'empola' circuncidar, anuli anuli ihniya ticuxe'ennila' tenant'life jahuaý locuxepa Moisés.

<sup>4</sup> Imanc' nołnespá: “Al'e'me locuxepa Moisés, tołta'a lapenuftonga' LanDios, alsim'monga' to ailopa'a caljunac'”, imanc' joupa olanajpołtsi Cristo. Joupa olatets'ipá LanDios litoc'ipolhuo', lipaxnepolhuo'. Olatec'e'epołtsi. <sup>5</sup> Illanc' a'i tołta'a lañespa. Joupa al'huaiyijmpá Jesucristo, cal Espíritu Santo altoc'inga'. Tołta'a tixoqui calata al'huaicoyi LanDios alsintsonga' to ailopa'a caljunac',



lapenuftonga'. <sup>6</sup> Ja'ni joupa lapenufponga' Cristo ticuicomma almujsotlsi al'huaiyijnyi, al'etsotlsi capic'a. Ja'ni al'emponga' circuncidar, o aical'enninga' circuncidar, ailopa'a co'eya.

<sup>7</sup> Li'ipa olihuejpá al c'a. Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Aimolihuejconna al Linca Cataiqui'. ¿Naitsi nipa'nepolhuo'? <sup>8</sup> Ite lataiqui' lomuc'impolhuo' a'i quitaiqui' LanDios, ilque Nijoc'ipolhuo'. <sup>9</sup> Tipa'a lataiqui' loya'apa: “Tohuants'ila' tuca'a licuxqui cax'e, tijoula' tumfumma jahuay lax'e lolanc'enyacu la'i”. Al linca ite lataiqui'.

<sup>10</sup> Iya' ca'huaiyinge laPoujna tepi'itsolhuo' lo'picuejma' alcuec'e'la' ite laifmipolhuo'. Ilque nopa'nepolhuo', ni cua naitsi no'epa, tepi'im'me lijunac', tite'l'mim'me.

<sup>11</sup> Ticuanni: “Pablo tu'ila' lan xanuc' ti'entsola' circuncidar. Ticua to'la'a LanDios tepenuf'mola'.” Aicainuya'e' to'la'a. Ja'ni to'la'a laifnespa aimalihuetsojya. Tama cuya'e': “To'huaiyijnle Cristo, ilque lepats'ingimpa jilpe lancruz”, jouc'a cola' cuya'ala': “To'etsotlsi circuncidar”, ailopa'a cal'enya. Aimalixtuc'onya. <sup>12</sup> Iya' cacua: Lan xanuc' nate'c'epolhuo' lo'picuejma', ite quituca' titec'e'etsotlsi, ti'etsotlsi capú.

<sup>13</sup> Unc'aipimaye imanc' nijoc'ipolhuo' LanDios, ilque joupa uhuac'epolhuo'. Aimolihuejconayacu li'ejma' locuenaye lan xanuc'. Linca, aimolnesyacu: “Joupa luhualquenamma, ca'e'ma to ts'aipic'a”. Xonca to'sintso'tsi to unc'imozó. To'la'a to'etsotlsi capic'a, to'nujUaitso'tsi. <sup>14</sup> Tipa'a lataiqui' loya'apa: Ima' to'eyoxi capic'a, ma to'la'a to'e'la' capic'a lo'as xans, naitsi loftalecufya.

Petsi naihuejcopá ihe lataiqui', iñiya hınca tenant'hiyi jahuary locuxepa ÑanDios. <sup>15</sup> Tołpo'noñe cuenna. Ja'ni ti'hua tołfuli'iyotłsi, ja'ni ti'hua tołscái'eyotłsi, ma le'a tołjac'e'motłsi nulemma.

<sup>16</sup> Iya' cacua: Tolapi'ihé lane ticuxetsolhuo' cal Espíritu Santo. Tołta'a aimolihuejyacu lołjanajpa coltuca' lołcuerpo. <sup>17</sup> Ihe lołjanajpa caltuca' aimi'onłspa to lołjanajpa cal Espíritu Santo. Ituca' ituca' iñna'a, tocomma tifuli'iyotłsi. Tołta'a aimi'iya monł'eyacu lołspic'eyacu. <sup>18</sup> Jouc'a cacua: Ja'ni cal Espíritu Santo ti'huaj'me'elhuo' aimi'onłcospolhuo' to iñne pe ma le'a naihuejcopá locuxepa Moisés. Ihe lataiqui' aimi'iya micuxecoyacolhuo'.

<sup>19</sup> Petsi naihuejcopá quiltuca' lołjanajpa, iñe acuajmaica timujyotłsi lo'epa. Fa'a cu'ilhuo' te ts'i'ic' iñe lo'epa:

Iñe tehueyi quilecał'no', jouc'a lacał'no' tehueyi quilxanuc'. Ti'eyi al xujc'a, ti'eyi nixpiya, <sup>20</sup> Tihuejcoyi landiosla', tilotsocoyołsi, ti'eyotłsi laic', tifuli'iyi cataiqui', acueca' tijañayi lixcay, tijaic'oyołsi lixtulepa, tehueyi quiltuca' ts'ilpic'a, aimi'eyi anuli liłpicuejma', tenajyotłsi, <sup>21</sup> ti'ehualeyi laic', tima'ahualeyi, timeyoquila', ti'eyi nixpiya juicoł. Jahuary tołna'a y nixpiya xonca lixcay ti'eyi.

Joupa nu'ipolhuo' lo'iyacola' iñiya petsi tołta'a lo'epa. Itsiya cu'icona'molhuo', camilhuo': Petsi tołta'a lo'epa aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa ÑanDios, ailopa'a quil'huexi jilpe.

<sup>22</sup> Ituca' laipammaiya liłpepajnya iñe petsi naihuejcopá cal Espíritu Santo. Iñe: Ti'eyotłsi capic'a, tixoqui quileta tuyalaicoyi, cal Espíritu

Santo ti'hua tipac'e'ela' lihpicejma', tixnet'l'me, tipalaic'oyi al c'a lihf'as xanuc'.

Ihne naihuejcopá cal Espíritu Santo alinca lan c'a xanuc'. Tenant'iyi liltaiqui' lonespa. <sup>23</sup> Ihne amanxú, aimi'nof'eyołtsi, ticuxeyołtsi al c'a.

Ja'ni tołta'a lonl'epa aimi'iyá mecani'eyacolhuo' lataiqui' locuxepa Moisés. <sup>24</sup> Ihne pe li'ipola' i'huexi Cristo, joupa iximpołtsi epałts'ingimpola' anuli Cristo. Tołta'a joupa imapa iłe lafane lihpicejma', iłe ituca' latentłcocoya, lojanajya. <sup>25</sup> Ja'ni cal Espíritu Santo joupa lapi'iponga' al ts'e lałpitine, itsiya ti'ila' al ts'e laluyalaicoyacu lałpepajnya. Li-huejcołe cal Espíritu Santo. <sup>26</sup> Aimałsim'mołtsi, aimałnesco'mołtsi: Illanc' xonca ninc'ic'a xanuc'. Ja'ni ałsinyołtsi tołta'a ma le'a lapi'i'mołtsi coyac', ał'e'mołtsi laic'.

## 6

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, ja'ni ołsimpá anuli łapima nixpiya lo'epa, imanc' petsi onlihuejcopá cal Espíritu Santo, tołpalaic'ole, tołmuc'iconle al c'a cane. Tołnanc'ole. Tołpo'nołe cuenna anuli anuli. Aga tehuaiyim'molhuo' jouc'a. <sup>2</sup> Maluyalaicoyi lapajnya tocomma ałtaiyi acumta caitay. Camilhuo': Tołtoc'itsołtsi. Tołtac'huetsołtsi łolitay. Tołta'a alinca tonl'e'me locuxe'epolhuo' Cristo.

<sup>3</sup> Pesti nonescopoxi: "Iya' xonca limetsaicołá'", ja'ni ilque ninaitsi xans, ma le'a tifel'miyoxi.

<sup>4</sup> Anuli anuli timetsaicoxoxi te ts'i'ic' lo'epa. Tołta'a ti'i'ma tixoc'i'moxi queta quituca' li'epa. Ti'onli'moxi quituca', aimi'onlıcoyacoxi locuenaye.

<sup>5</sup> Linca fa'a lapajnya anuli anuli tipa'a litaic'. He quituca' titai'ma. Ocuena aimi'iya.

<sup>6</sup> Cua naitsi mimuxejma Lataiqui' titoc'ila' lipomxi. Ja'ni tipa'a al c'a li'hueca tepi'ila' jouc'a.

<sup>7</sup> Imanc' coltuca' aimofel'mi'moltsi. He lofapa cal xans, male tefot'le'ma. Aimi'iya malatets'iyacu LanDios lixic'epa. <sup>8</sup> Petsi no'epá lojanajpa quiltuca' lihcuerpo, tefot'le'me, tulij'me ma le'a lamaya. Toita'a tipammaispa al cuerpo. Petsi no'epá lojanajpa cal Espíritu Santo, ilne tefot'le'me, tulij'me lipitine aimijouya.

<sup>9</sup> Aimałsojtonga'. Ti'hua al'ele ma le'a al c'a. Ja'ni aimalafquemmonga', ticuaiyunni litine lixic'epa LanDios, lafot'le'me, lulij'me al c'a. <sup>10</sup> Toliya iya' camilhuo': Itsiya tocomma to litine cafaya. Al'ele al c'a. Altoc'itsola' jahuay lał'as xanuc'. Xonca altoc'itsola' lałpimaye no'huaiyijmpá Jesucristo.

<sup>11</sup> ¡Tolsinle laipinila! Linca atsila' ilna'a quinili iya' caituca'.

<sup>12</sup> Iya' aicahuay te co'iya metentcocoayacola' lan xanuc'. Ilne petsi locuxenai'ipolhuo' toł'etsoltsi circuncidar, ilne ilpic'a tetentcocotsola' lan xanuc'. Ilne noxc'ai'ipolhuo' toita'a ilpic'a tuyalaicole al c'a, aimihuetsoquim'mola'. Ja'ni tuya'ale: "Ma le'a toł'huaiyijnle Jesucristo", ilne ilsina' tixtuc'om'mola' lił'as xanuc' judío. Toita'a ti'ninc'iyi lataiqui', tuya'ayi: "Jouc'a tonł'etsoltsi circuncidar". <sup>13</sup> Ni ilne no'epoltsi circuncidar aimihuejcoyi jahuay locuxepa Moisés. Ilne mane ilpic'a tinesle: "¡Tolsinle! Ilne joupa lihuejcoponga' illanc' lałcuxe'epola'. Joupa i'empola' circuncidar. I'empola' quikseña jilpe lipixic'." Toita'a tixoc'i'moltsi quileta. <sup>14</sup> Iya'

aimi'iya quixoc'iyacoxi toliya. Ma le'a tixoj'ma neta li'epa Cristo jilpe lancruz. Ihta'a li'a lamats' jouc'a jahuay lopa'a, caxina jouc'a epalts'ingimpá jilpe lancruz. Ma' anuli iya' lapaalts'ingimpa, joupa ałma'ayompa jilpe lancruz. Lopa'a li'a lamats' ailopa'a cał'e'eya, aicajanaca ihiya.

<sup>15</sup> Linca, ja'ni joupa i'empolhuo' circuncidar o aiqui'ennilhuo' circuncidar, ¿te co'iya? Xonca tucuicomma tepi'intsolhuo' al ts'e cołpicuejma'.

<sup>16</sup> Pe naihuejcopá ihe lataiqui', tipac'e'etsola' liłpicuejma' ŁanDios, tixintsola' acuanuc'la. Ma ihe ti'onłcospola' to lun Israel. Ihiya al linca ixanuc' ŁanDios.

<sup>17</sup> Lipangopa itsiya aimalsuel'miconama. Ma' iya', a'i ihe locuenaye xanuc', jifa'a laicuerpo aitaic' łainepelot'ła'. Iha'a tuya'ayi ma Jesús aiPoujna, ilque lummepa.

<sup>18</sup> Cunc'aipimaye, titoc'itsolhuo' łalPoujna Jesucristo. Tołsingufle ilque lopaxnepolhuo' jilpe łolunxajma'. Tołta'a ti'ila'. Amén.

**Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa LanDios**  
**New Testament in Chontal, Highland Oaxaca**  
**(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

**Copyright Information**

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chontal, Highland Oaxaca

**© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6